



UŽIVATELSKÝ NÁVOD

prenosné zariadenie DVD prehrávač

Pred používaním prístroja si pozorne prečítajte tento návod a odložte si ho, ak by ste ho potrebovali v budúcnosti.

MODELS

DP560B DP560

DP561B DP561

DP561BW

P/NO : MFL63621718

SLOVENČINA

Bezpečnostné opatrenia



UPOZORNENIE
RIZIKO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEOTVÁRAJTE



UPOZORNENIE: AK CHCETE ZNIŽIŤ RIZIKO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYBERAJTE KRYT (ALEBO ZADNÚ ČASŤ). VO VNÚTRI NIE SÚ ŽIADNE DIELY, KTORÝCH SERVIS BY MOHOL VYKONAŤ POUŽÍVATEĽ. SERVIS ZVERTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PERSONÁLU.



Tento blesk zakončený symbolom šípky v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa, že pod ochranným krytom produktu sa nachádzajú neizolované nebezpečné časti pod napätím, ktoré môžu byť dostatočne silné na to, aby spôsobili osobám zásah elektrickým prúdom.



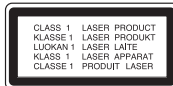
Výkričník v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa na prítomnosť dôležitých pokynov týkajúcich sa prevádzky a údržby (servisu) v informačných materiáloch, ktoré sú dodávané spolu s produktom.

VAROVANIE: ABY STE ZABRÁNILI RIZIKU POŽIARU ALEBO RIZIKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE TENTO PRODUKT DAŽDU ALEBO VĽHKOSTI.

VAROVANIE: Neinštalujte toto zariadenie do uzavretého priestoru ako je skrinka alebo do podobných priestorov.

UPOZORNENIE: Neblokujte žiadne ventilačné otvory. Nainštalujte v súlade s pokynmi výrobcu. Sloty a otvory v skrinke sú určené na ventiláciu a na zabezpečenie spoľahlivej prevádzky produktu a na ochranu pred prehriatím. Tieto otvory by sa nemali nikdy zablokovať položením produktu na posteľ, pohovku, handru alebo na iný podobný povrch. Ak nie je zabezpečená vhodná ventilácia alebo ak by sa nedodržali pokyny výrobcu, tento produkt by sa nemal vkladať do zabudovaného zariadenia, ako je napríklad skrinka alebo stojan.

UPOZORNENIE: Tento produkt používa laserový systém. Ak chcete zabezpečiť správne používanie tohto produktu, dôkladne si prečítajte túto užívateľskú príručku a uschovajte ju pre budúce použitie. Ak by zariadenie vyžadovalo údržbu kontaktujte autorizované servisné centrum. Používanie ovládania, nastavení alebo postupov iných ako sú ovládania, nastavenia a postupy uvedené v tejto príručke môžu mať za následok vystavenie nebezpečnej rádiácii. Ak chcete zabrániť priamemu vystaveniu laserovému lúču, nepokúšajte sa otvoriť kryt. Viditeľná laserová rádiácia pri otvorení. **NEPOZERAJTE SA DO LÚČA.**



UPOZORNENIE: Tento prístroj by nemal byť vystavený účinkom vody (pokvapkanie alebo zašpliechanie) a na prístroj by nemali byť umiestnené žiadne predmety naplnené kvapalinami, ako napríklad vazy.

UPOZORNENIE

- Nebráňte vetraniu zakrytím vetracích otvorov použitím predmetov, ako sú napr. noviny, ohrus, záclony atď.
- Na zariadenie nedávajte žiaden zdroj otvoreného ohňa ako sú napr. zapálené sviečky.
- Použité batérie nehádzte do ohňa, ale ich bezpečne zlikvidujte. Venujte pozornosť správnej likvidácii batérií s ohľadom na životné prostredie.
- Prístroj používajte len v miernych a tropických klimatických podmienkach.
- Neprimeraný tlak zvuku zo slúchadiel môže zapríčiniť stratu sluchu.
- Nevystavujte batériu pôsobeniu nadmerného tepla, ako je napr. slnečný svit, oheň a podobne.
- Pre vašu bezpečnosť nevyberajte batériu zabudovanú v produkte. Ak potrebujete batériu vymeniť, odneste ho do najbližšieho autorizovaného servisného centra LG Electronics alebo k predajcovi, aby vám pomohol.

UPOZORNENIE týkajúce sa napájacej šnúry

Väčšina prístrojov sa odporúča umiestniť do samostatného okruhu;

To znamená do okruhu s jedným výstupom, ktorý napája len tento prístroj a nemá žiadne ďalšie výstupy alebo vedľajšie okruhy. Pozrite si stranu so špecifikáciami v tejto príručke pre používateľa, aby ste sa uistili. Nepreťažujte stenové zásuvky. Preťažené stenové zásuvky, uvoľnené alebo poškodené zásuvky, predlžovacie káble, rozstrapkané káble alebo poškodená či roztrhaná izolácia káblov, sú nebezpečné. Každý z týchto stavov by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar.

Pravidelne kontrolujte kábel svojho prístroja. Ak javí známky poškodenia alebo porušenia, odpojte ho, prestaňte prístroj používať a dajte kábel vymeniť autorizovanému servisnému centru za identický náhradný diel.

Chráňte kábel napájania pred fyzickým alebo mechanickým poškodením, ako je ohýbanie, skrútenie, prepichnutie, privretie do dverí alebo pošliapanie. Venujte potrebnú pozornosť zástrčkám, stenovým zásuvkám a miestu, kde šnúra vystupuje z prístroja.

• Ak chcete odpojiť kábel z elektrickej siete, vytiahnite zástrčku zo siete. Pri inštalácii produktu sa uistite, či je zásuvka ľahko dostupná.

Toto zariadenie je vybavené prenosnou batériou alebo akumulátorom.

Bezpečný spôsob vytiahnutia batérie alebo akumulátora zo zariadenia:

Vytiahnite starú batériu alebo akumulátor podľa postupu ich inštalácie, ale v opačnom poradí. V rámci prevencie pred znečistením životného prostredia a možnými dôsledkami na zdravie ľudí a zvierat zahodte starú batériu alebo akumulátor do príslušnej zbernej nádoby na určených zberných miestach. Nelikvidujte batérie alebo akumulátory spolu s iným odpadom. Odporúča sa použiť miestne bezplatné kompenzačné systémy pre batérie a akumulátory.

Varovanie pre výmenné lítiové batérie.

- hrozba výbuchu pri nesprávne vymenenej batérii.
- vymieňajte len za rovnaký typ batérie.
- dodatočné varovanie je pri batérii pri výmene používateľom.

Likvidácia vášho starého prístroja



1. Keď je k produktu pripojený tento symbol prečiarknutého koša na kolieskach, znamená to, že produkt spadá pod európsku smernicu 2002/96/EC.
2. Všetky elektrické a elektronické produkty by sa mali zlikvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení označených vládou alebo miestnymi úradmi.
3. Správna likvidácia vášho starého prístroja pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.
4. Podrobnejšie informácie o likvidácii vášho starého prístroja dostanete na svojom mestskom úrade, na oddelení likvidácie odpadov alebo v obchode, v ktorom ste produkt zakúpili.

CE Spoločnosť LG Electronics týmto potvrdzuje, že tento výrobok je (tieto výrobky sú) v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2004/108/ES, 2006/95/ES a 2009/125/ES.

Európsky zástupca:

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327
AE Almere. The Netherlands
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

Vyrobené v rámci licencie Dolby Laboratories.
Dolby a symbol s dvomi D sú obchodné značky spoločnosti Dolby Laboratories.

„DVD Logo“ je obchodnou značkou DVD formátu a licencujúcej spoločnosti Logo.

DivX je ochranná známka spoločnosti DivX, Inc. a používa sa v rámci licencie.

Úvod

O zobrazení symbolu

„“ sa môže objaviť na displeji vášho TV počas prevádzky a označuje, že funkcia vysvetlená v tejto užívateľskej príručke nie je na danom disku dostupná.

Regionálne kódy

Táto jednotka má regionálny kód vytlačený na zadnej časti. Táto jednotka môže prehrávať len DVD disky označené rovnako ako je uvedené na zadnej časti jednotky alebo „ALL“ (VŠETKY).

- Väčšina DVD diskov má guľu s jedným alebo viacerými číslami vo vnútri, ktoré sú jasne viditeľné na kryte. Toto číslo musí súhlasiť s regionálnym kódom vašej jednotky, inak sa disk nebude dať prehrať.
- Ak sa pokúšate prehrať DVD s regionálnym kódom, ktorý je iný ako kód vášho prehrávača, na obrazovke TV sa objaví správa „Check Regional Code“ (Skontrolujte regionálny kód).

Autorské práva

lákón zakazuje kopírovať, šíriť, zobrazovať, vysielat' cez kábel, prehrávať na verejnosti alebo prenajímať materiál, ktorý podlieha autorskému právu, bez povolenia. Tento produkt obsahuje funkciu ochrany proti kopírovaniu, ktorú vyvinula spoločnosť Macrovision. Signály ochrany pred kopírovaním sú zaznamenané na niektorých diskoch. Keď zaznamenávate a prehrávate obraz na týchto diskoch, objaví sa rušenie obrazu. Tento produkt obsahuje ochrannú technológiu autorských práv, ktorá je chránená americkými patentmi a inými právami duševného vlastníctva. Použitie tejto ochrannej technológie autorských práv musí byť autorizované spoločnosťou Macrovision a je určené len pre domáce a iné limitované premietanie len s autorizáciou spoločnosti Macrovision. Spätne riadenie alebo odmontovanie je zakázané.

Symboly použité v tejto príručke

Sekcia, ktorej názov má jeden z nasledujúcich symbolov sa týkajú len disku alebo súboru, ktorý je označený symbolom.

ALL	Všetky disky a súbory
DVD	DVD a finalizované DVD±R/RW
DivX	DivX súbory
ACD	Audio CD
MP3	MP3 súbory
WMA	WMA súbory

Obsah

Bezpečnostné opatrenia	2
Úvod	3
Obsah	4
Typy prehráateľných diskov	4
Hlavná jednotka	5
Dialkové ovládanie	6
Pripojenia napájania	7
Vloženie batérie	8
Nabíjateľná batéria	8
Otáčanie panelu LCD	8
Blízko tepelného zdroja	9
Nastavte jazyk	9-10
Zobrazenie informácií o disku	11
Výber prevádzkového režimu	11
Prehrávanie disku	11-12
Prehrávanie filmového súboru DivX	13
Počúvanie hudobných diskov alebo súborov	13
Prezeranie fotografických súborov	14
Používanie USB kľúča	14
Priame nahrávanie cez USB	15
kódy Jazykovy	16
Kódy oblasti	16
Riešenie problémov	17
Špecifikácie	17
Užívajte si v aute s Headrest Mounting Bracket (Montážnou konzolou na oporu pre hlavu) (Iba DP560B/DP561B/DP561BW)	18

Typy prehráateľných diskov

Toto zariadenie prehráva DVD±R/RW a CD-R/RW, ktoré obsahujú audio tituly, DivX, MP3, WMA a/alebo JPEG súbory. Niektoré DVD±RW/DVD±R alebo CD-RW/CD-R sa nedajú na tomto zariadení prehrávať kvôli kvalite záznamu alebo fyzickému stavu disku alebo vlastnostiam záznamového zariadenia a softvéru.



DVD-VIDEO: Disky ako sú filmy, ktoré sa dajú zakúpiť alebo zapožičať.



DVD-R: Video režim a len finalizované



DVD-RW: režim VR, Video režim a len finalizované



DVD+R: Len Video režim

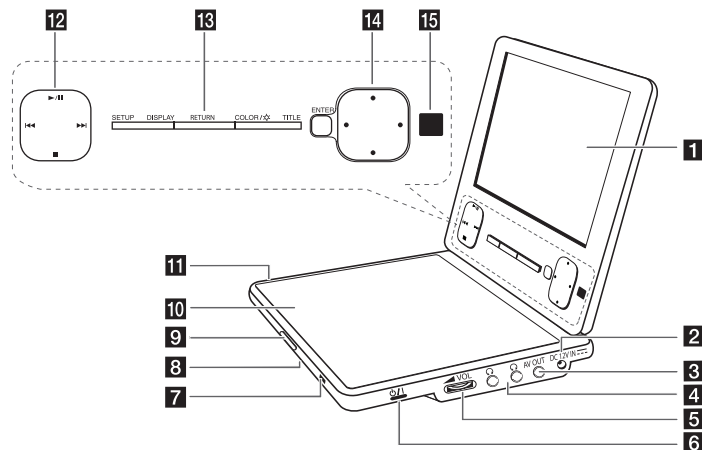


DVD+RW: Len Video režim



Audio CD: Hudobné CD alebo CD-R/CD-RW v hudobnom formáte CD, ktorý sa dá zakúpiť.

Hlavná jednotka



1 LCD obrazovka

2 DC 12V IN: Pripojenie napájacieho adaptéra alebo adaptéra do auta.

3 AV OUT: Pripojenie na TV s video a audio vstupom.

4 (Slúchadlá): Pripojenie slúchadiel.

5 VOL (Hlasitosť): Nastavenie úrovne hlasitosti vstavaných reproduktorov a slúchadiel.

6 /1 (Hlavný vypínač): Zapne alebo vypne jednotku.

7 Nabíjanie batérie a indikátor napájania

- Indikátor pri nabíjaní zasvieti načerveno a nazeleno, keď je nabíjanie kompletne. (Viac informácií nájdete na strane 8)
- Keď sa zariadenie zapne, indikátor na pár sekúnd zasvieti nazeleno.

8 Reprodukory

9 CD OPEN (OTVORIŤ) : Otvára veko disku.

10 Veko disku

11 USB Port: Pripája USB Flash mechaniku.

12 Tlačidlá kontroly prehrávania

- (Prehrať/Pause): Spustí prehrávanie.
- (Zastaviť): Zastaví prehrávanie.
- (Skip): Prehľadáva vzad* alebo vracia na začiatok aktuálnej kapitoly alebo stopy alebo skočí na predchádzajúcu kapitolu alebo stopu.
- (Skip): Prehľadáva vpred* alebo skočí na nasledujúcu kapitolu alebo stopu.

* Stlačte a podržte tlačidlo približne na dve sekundy.

13 Tlačidlá funkcií

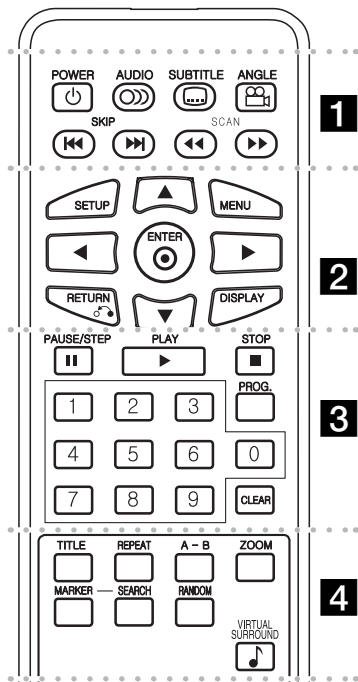
- SETUP (NASTAVENIE): Otvára alebo zatvára režim nastavenia.
 - DISPLAY (DISPLEJ): Aktivuje zobrazenie na obrazovke.
 - RETURN (Návrat): stlačením prepínate prevádzkový režim medzi možnosťami [DISC] (Disk) a [USB].
 - COLOR/☼ : Zobrazí ponuku jasu alebo farby pre displej LCD. display.
 - TITLE (Titul): stlačením otvoríte ponuku titulov.
- * Farbu alebo jas LCD displeja upravíte opakovaným stlačením COLOR/☼ na hlavnom zariadení, čím vyvoláte ponuku pre farbu a jas, následne použijete pre úpravu ich hladiny. Stlačte ENTER pre potvrdenie nastavenia.

14 Kontrolné tlačidlá ponuky

- ENTER: Potvrdzuje výber ponuky.
- (vľavo, vpravo, hore, dole): Výber položky v ponuke.

15 **Dialkový snímač:** Sem namierite diaľkový ovládač. Aby ste mohli zariadenie ovládať pomocou diaľkového ovládača, nesklápaajte LCD panel smerom nadol.

Dialkové ovládanie



1

POWER (NAPÁJANIE) (⏻): Zapína alebo vypína jednotku ON (ZAP) alebo OFF (VYP).

AUDIO (🔊): Zvolí jazyk pre zvuk alebo audio kanál.

SUBTITLE (TITULKY) (📄): Otvorí ponuku titulov.

ANGLE (UHOL) (📷): Zvolí uhol kamery DVD, ak je dostupný.

SKIP (⏮ / ⏭): Skočí na ďalšiu alebo predchádzajúcu kapitolu/stopu.

SCAN (⏪/⏩): Vyhľadáva vzad/vpred.

2

SETUP (NASTAVENIE): Otvára alebo zatvára režim nastavenia.

MENU (PONUKA DVD): Otvorí ponuku DVD.

▲▼◀▶: Naviguje v ponukách.

ENTER (⊙): Potvrdí výber ponuky.

RETURN (NÁVRAT) (↶): Stlačte pre pohyb vzad v ponuke alebo pre zatvorenie ponuky.

DISPLAY (DISPLEJ): Aktivuje zobrazenie na obrazovke.

3

PAUSE/STEP (PAUZA/KROK) (⏸): Dočasne pozastaví prehrávanie/opakovanie stlačíte pre prehrávanie krok po kroku.

PLAY (PREHRÁŤ) (▶): Spustí prehrávanie.

STOP (ZASTAVIŤ) (■): Zastaví prehrávanie.

Číselné tlačidlá: Zvolí očíslované možnosti v ponuke.

PROG.: Vstúpi do režimu editovania programu.

CLEAR (VYMAZAŤ): Odstráni číslo stopy zo Zoznamu programov.

4

TITLE (TITUL): Otvorí ponuku titulov.

REPEAT (OPAKOVAŤ): Zopakuje kapitolu, stopu alebo všetko.

A-B: Zopakuje úsek.

ZOOM (LUPA): Zväčší zobrazenie obrazu.

MARKER (UKAZOVATEĽ): Označuje akýkoľvek bod počas prehrávania.

SEARCH (VYHĽADÁVAČ): Zobrazí ponuku [Marker Search].

RANDOM (NÁHODNÉ): Prehrá stopy v náhodnom poradí.

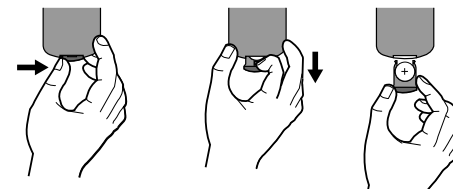
VIRTUAL SURROUND: Opakovane stlačíte pre zapínanie rôznych zvukových efektov.

(Pozrite si stranu 12)

Vložte batériu do diaľkového ovládania

Stlačte spony držíaka batérie dokopy a potiahnite jazýček, aby ste vybrali držiak batérie. Vložte batériu s označením + rovnakým smerom, ako je označenie + v držíaku batérie. Držiak s batériou vložte do diaľkového ovládača a zabezpečte sa, že je vložený celkom.

- Batériu z diaľkového ovládača vymeňte za 3 V mikro lítiové, ako sú napríklad CR. 2025 alebo podobné.
- Batérie zlikvidujte bezpečne v súlade s miestnymi nariadeniami. Nehádzte ich do ohňa.

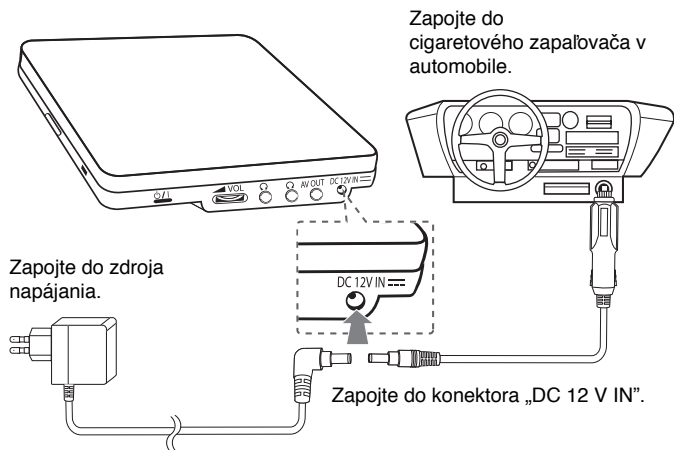


VAROVANIE: Batérie používané v tomto zariadení môžu pri zlom zaobchádzaní predstavovať chemické alebo požiarne nebezpečenstvo. Nevymieňajte, nerozoberajte ani ich nevystavujte ich teplotám nad 100 °C (212 °F). Vymeňte ich za batérie Matsushita Elec. Ind. Co. s.r.o. (Panasonic), číslo CR. 2025. Použitie iných batérií môže spôsobiť požiar alebo explóziu. Použité batérie zlikvidujte. Chráňte pred deťmi. Nerozoberajte, ani ich nehádzte do ohňa.

Pripojenia napájania

Pripojenie sieťového adaptéra

Zapojte dodaný sieťový adaptér prístroja do elektrickej zásuvky.



* Aktuálna súprava sa môže od nákresu líšiť

AC adaptér

- Tento AC adaptér pracuje na 100 - 240 V - 1.0 A 50 / 60 Hz.
- Pre výber vhodnej zástrčky AC adaptéra alebo súpravy AC kábla kontaktujte predajcu elektronických súčiastok.
- Vyrobil I-MAG ELECTRONICS(DONG GUAN) CO., LTD.

Pripojenie automobilového adaptéra

Toto zariadenie a jeho automobilový adaptér sú určené na použitie v automobiloch, ktoré majú 8,5 - 15 voltové elektrické systémy so záporným uzemnením. Ide o štandard pre väčšinu automobilov. Ak má váš automobil odlišný elektrický systém, napájací systém DC sa nemôže použiť.

Automobilový adaptér

- Tento automobilový adaptér pracuje na jednosmernom 8,5 - 15 V napätí.
- Pre výber vhodného automobilového adaptéra kontaktujte predajcu elektronických súčiastok.
- Vyrobil GRAND POWER ELECTRONIC TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.

Caution

- Pre zabránenie elektrickému šoku a možného poškodenia vášho zariadenia alebo automobilu, vždy odpojte automobilový adaptér z cigaretového zapalovača automobilu pred odpojením zástrčky z vášho zariadenia.
- V automobilovom adaptéri je nainštalovaná 3 ampérová 250 V poistka.
- Pri štartovaní motora odpojte automobilový adaptér z cigaretového zapalovača automobilu.
- Ak je automobilová batéria vybitá, vaše zariadenie nepoužívajte. Špičkový prúd automobilového generátora môže zapríčiniť spálenie jednosmernej poistky.
- Ak napájacie napätie automobilu klesne pod približne 10 voltov, vaše zariadenie nemusí pracovať správne.
- Zariadenie nenechávajte na mieste, na ktorom teplota presahuje 70 °C (158 °F), v opačnom prípade sa zariadenie poškodí.

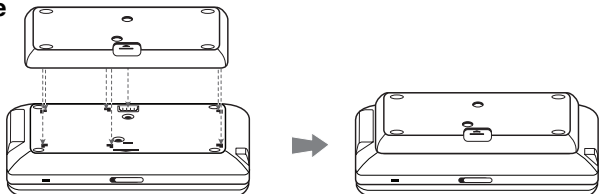
Príklady nesprávneho umiestnenia:

- Vo vnútri automobilu so zatvorenými oknami a vystavené priamemu slnečnému žiareniu.
- Blízko tepelného zdroja.

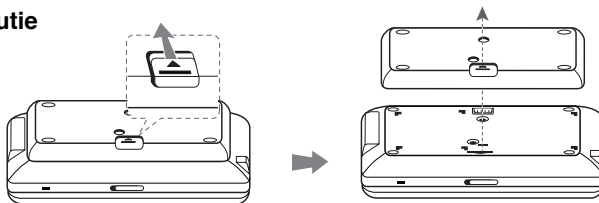
Vloženie batérie

Na nasledovnom obrázku je znázornený postup vloženia alebo vytiahnutia batérie. Batériu môžete vložiť alebo vytiahnuť tak, ako je znázornené.

Vloženie



Vytiahnutie



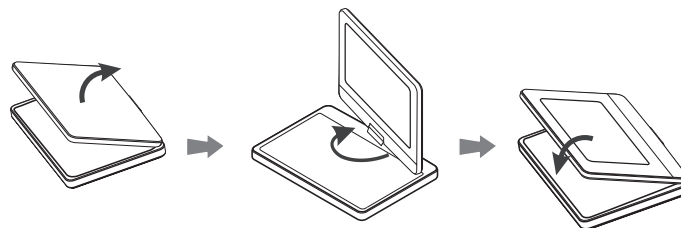
Nabíjateľná batéria

- Vnútrovná nabíjateľná batéria vám poskytuje voľnosť používania a prehrávania súborov bez napájacieho kábla.
- Vnútrovná nabíjateľná batéria sa začne nabíjať až po pripojení napájacieho adaptéra do elektrickej zásuvky.
- Prevádzkový čas použitím batérie:
 - približne 2 hodiny a 30 minút (Iba DP560/DP560B)
 - približne 4 hodiny a 30 minút (Iba DP561/DP561B/DP561BW)
- Maximálny čas prehrávania:
 - približne 3 hodín (Iba DP560/DP560B)
 - približne 5 hodín (Iba DP561/DP561B/DP561BW)
- Doba nabíjania batérie:
 - približne 2 hodiny a 30 minút (Iba DP560/DP560B)
 - približne 3 hodín (Iba DP561/DP561B/DP561BW)

- Prevádzkový čas batérie sa môže líšiť v závislosti od stavu batérie, prevádzkového stavu a podmienok okolitého prostredia.
- Počas nabíjania sa ukazovateľ batérie zapne na červeno. Keď je nabíjanie ukončené, tak sa ukazovateľ zmení na zeleno.
- Keď je zostávajúci čas nabíjania batérie menší ako niekoľko sekúnd, na obrazovke sa zobrazí "⚠ Check Battery"

Otáčanie panelu LCD

Panel LCD zariadenia môžete otáčať v smere hodinových ručičiek do maximálne 180 stupňov. Zároveň môžete zariadenie používať, ak panel LCD otočíte o 180 stupňov a sklopíte ho.



Pri otáčaní LCD panela, položte zariadenie na pevný a rovný povrch, ako napr. stôl. Zatlačte LCD panel nahor a nadvíhnite ho do kolmej polohy. Pomaly panel LCD natočte o 180 stupňov v smere hodinových ručičiek. Ak potrebujete, panel po natočení sklopte.

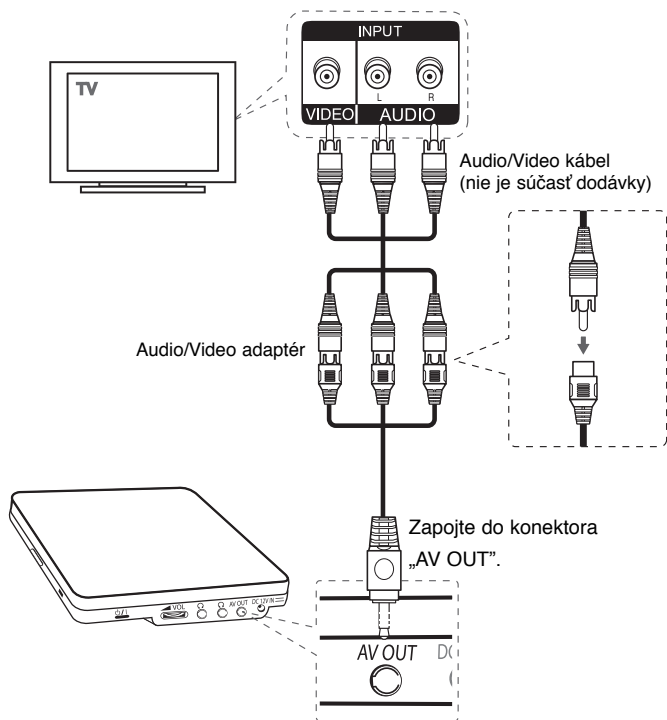
Pre natočenie panelu LCD do pôvodnej polohy, otvorte panel LCD do kolmej polohy. Pomaly panel LCD natočte o 180 stupňov proti smeru hodinových ručičiek.

- Po ukončení práce, vráťte panel LCD do pôvodnej polohy.
- Panel LCD nenechávajte v otvorenej polohe, pretože náhle otrasy ho môžu poškodiť.

Bližko tepelného zdroja.

Audio a video zapojenie na váš TV

Pripojte AV OUT konektor prístroja na príslušný vstupný konektor vášho TV podľa nižšie uvedeného znázornenia.



Nastavte jazyk

	TLAČIDLO
1 Ponuka nastavenia zobrazovania:	SETUP
2 Nastavte želanú možnosť na prvej úrovni:	▲ ▼
3 Presuňte na druhú úroveň:	▶
4 Zvoľte želanú možnosť na druhej úrovni:	▲ ▼
5 Presuňte na tretiu úroveň:	▶
6 Zmeňte nastavenie:	▲ ▼ / ENTER

Upravte nastavenia – môžete urobiť viac

Keď zapnete prístroj po prvýkrát (voliteľné)

Ponuka pre voľbu jazyka sa objaví vtedy, keď zapnete zariadenie po prvýkrát. Musíte zvoliť jazyk, aby ste mohli používať zariadenie. Použijete ▲▼◀▶ pre voľbu jazyka, a potom stlačte **ENTER** a objaví sa ponuka potvrdenia. Použijete ◀▶ na voľbu [ENTER], a potom stlačte **ENTER**.

Upravte nastavenia jazyka

Ponuka jazyka – Zvoľte jazyk pre ponuku nastavenia zobrazenú na obrazovke.

Audio/Titulky/Ponuka disku – Zvoľte jazyk pre Audio/Titulky/Ponuku disku.

[Original] (Pôvodný): Vztahuje sa na pôvodný jazyk, v ktorom bol disk zaznamenaný.

[Iné]: Pre voľbu iného jazyka stlačte číslo jazyka, stlačte číselné tlačidlá, a potom **ENTER** pre zadanie príslušného 4-miestneho čísla podľa zoznamu jazykových kódov. (Pozrite si stranu 16) Ak urobíte chybu, pri zadávaní čísla, stlačte **CLEAR** (VYMAZAŤ) pre vymazanie čísel, a potom číslo opravte.

[Off] (Vypnuté) (pre titulky disku): Vypnite titulky.

Vykonajte nastavenia zobrazovania

Aspekt – Zvoľte, ktorý vzhľad obrazovky sa má použiť, na základe tvaru vášho televízora.

[4:3]: Zvoľte vtedy, keď je pripojený štandardný televízor 4:3.

[16:9]: Zvoľte vtedy, keď je pripojený širokouhlý televízor 16:9.

Režim zobrazovania – Ak ste si zvolili režim 4:3, budete potrebovať určiť, ako chcete zobrazovať širokouhlé programy a filmy na svojom televízore.

[Letterbox] (Obálka): Zobrazuje širokouhlý obraz s čiernymi pásmi na vrchnej a na spodnej časti obrazovky.

[Panscan]: Vyplní celú obrazovku 4:3, pričom podľa potreby odreže obraz.

Vykonajte nastavenia zvuku

DRC (Ovládanie dynamického rozsahu) – Vyjasnite zvuk, keď je stíšená hlasitosť (len Dolby Digital only). Nastavte na [On] (Zapnuté) pre tento efekt.

Hlasový – Nastavte na možnosť [On] (Zapnuté) len vtedy, keď sa prehráva viackanálové karaoke DVD. Kanály karaoke na disku sa miešajú s normálnym stereo zvukom.

Zmena nastavenia zámku

Musíte nastaviť možnosť [Area Code] (Kódu oblasti), aby ste mohli používať možnosti kódu. Zvoľte možnosť [Area Code] (Kód oblasti), a potom stlačte ►. Zadaťte 4-miestne heslo, a potom stlačte **ENTER**. Zadaťte ho znovu, a potom stlačte **ENTER** pre overenie. Ak urobíte chybu pri zadávaní čísla, stlačte **CLEAR** a chybu opravte.

Ak ste zabudli svoje heslo, môžete ho resetovať. Najskôr vyberte disk z jednotky. Zobrazte ponuku nastavenia a zadaťte 6-číselné číslo „210499“, čím sa heslo vymaže.

Hodnotenie – Zvoľte úroveň hodnotenia. Čím je úroveň nižšia, tým je pomer presnejší. Zvoľte [Unlock] (Odblokovať) pre deaktiváciu hodnotenia.

Heslo – Nastaví alebo zmení heslo pre nastavenia zámku.

[New] (Nový): Zadaťte nové 4-miestne heslo pomocou číselných tlačidiel, a potom stlačte **ENTER**. Zadaťte znova heslo pre potvrdenie.

[Change] (Zmena): Zadaťte nové heslo dva krát po zadaní aktuálneho hesla.

Kód oblasti – Zvoľte kód krajiny ako úroveň hodnotenia prehrávania. Tým určíte, ktoré normy oblasti sa použijú pre nastavenie DVD ovládaných rodičovským zámkom. (Pozrite si stranu 16)

Vykonajte ostatné nastavenia

Kvalita záznamu – Môžete si nastaviť prenosovú rýchlosť pre USB priame nahrávanie. Vyššia prenosová rýchlosť poskytuje lepšiu kvalitu zvuku, alebo zaberá viac miesta na USB flash pamäti. Pre priame USB nahrávanie si pozrite stranu 15.

DivX VOD

ČO JE DIVX VIDEO: DivX® je formát digitálneho videa vytvorený spoločnosťou DivX, Inc. Zariadenie má oficiálny certifikát DivX a prehráva video vo formáte DivX. Ďalšie informácie a softvérové nástroje na prevod videa do formátu DivX nájdete na stránke www.divx.com.

ČO JE DIVX VIDEO-ON-DEMAND (VIDEO NA POŽIADANIE): Za účelom prehrávania obsahu DivX Video-on-Demand (VOD) musí byť toto zariadenie s certifikátom DivX Certified® zaregistrované.

Ak chcete vygenerovať registračný kód, vyhľadajte v ponuke nastavenia zariadenia časť týkajúcu sa DivX VOD. S týmto kódom navštívte stránku vod.divx.com a dokončíte registračný proces, prípadne zistíte ďalšie informácie o funkcii DivX VOD.

[Registrovať]: Zobrazuje registračný kód prehrávača.

[Zruš registráciu]: Deaktivovanie prehrávača a zobrazenie deaktivovaného kódu.

Zobrazenie informácií o disku

	TLAČIDLO
1 Počas prehrávania stlačte DISPLAY (DISPLEJ):	DISPLAY
2 Zvoľte položku:	▲ ▼
3 Vykonať nastavenia v ponuke zobrazenia:	◀ ▶ / ENTER
4 Pre návrat na ukončenie:	DISPLAY

Zobrazenie informácií o disku – môžete urobiť viac

Položku môžete vybrať stlačením ▲▼ a zmeniť či vybrať nastavenie stlačením ◀▶ alebo pomocou očíslovaných tlačidiel (0-9).



Aktuálny počet alebo celkový počet titulov

Aktuálny počet alebo celkový počet kapitol

Uplynutý čas prehrávania

Vybraný celkový čas aktuálneho titulu/súboru

Zvolený jazyk audia alebo kanálu

Zvolené titulky

Zvolený uhol/celkový počet uhlov

Výber prevádzkového režimu

Stlačením tlačidla RETURN (↵) môžete vybrať prevádzkový režim Disc (Disk) alebo USB.

Opakovaným stlačením tlačidla RETURN (↵) meníte režim: USB alebo Disc (Disk).

Prehrávanie disku

	TLAČIDLO
1 Otvorte veko disku:	CD OPEN →
2 Vložte disk:	-
3 Zatvorte veko disku:	-
4 Spustíte prehrávanie:	▶ PLAY
5 Nastavenie hlasitosti:	VOLUME
6 Zastavte prehrávanie:	■ STOP

Prehrávanie disku – môžete urobiť viac

Zastaví prehrávanie

Prehrávanie zastavíte stlačením STOP (■). V závislosti od typu disku si zariadenie zapamätá bod zastavenia. Na displeji sa na chvíľu objaví „■■■“. Stlačte PLAY (▶) pre obnovenie prehrávania (od bodu scény). Ak stlačíte tlačidlo STOP (■) znova alebo vyberiete disk (na obrazovke sa objaví „■“), zariadenie vymaže miesto zastavenia.

(■■■ =Obnoviť zastavenie, ■ =Dokončiť zastavenie)

Miesto obnovenia sa môže vymazať po stlačení tlačidla (napríklad: POWER (NAPÁJANIE), OPEN (OTVORIŤ), atď.).

Prehrávanie disku DVD s ponukou DVD

V súčasnosti obsahuje väčšina diskov DVD ponuky, ktoré sa načítajú pred samotným prehrávaním filmu. V týchto ponukách môžete zvýrazniť niektorú z možností pomocou položky *▲▼◀▶ alebo tlačidla s číslom. Svoj výber potvrdíte stlačením tlačidla ENTER.

Prehrávanie DVD VR disku

Táto jednotka bude prehrávať disk DVD-RW, ktorý je zaznamenaný pomocou formátu Nahrávanie Videá (VR). Keď vložíte disk DVD VR, na obrazovke sa objaví ponuka. Použijete ▲▼ pre výber titulu, a potom stlačte tlačidlo PLAY (▶). Pre zobrazenie ponuky DVD-VR stlačte MENU alebo TITLE. Niektoré DVD-VR disky obsahujú CPRM údaje DVD rekordéra. Zariadenie nepodporuje takéto typy diskov.

Preskočte na nasledujúcu/predchádzajúcu kapitolu/stopu/súbor ALL

Stlačte tlačidlo SKIP (▶▶) pre presun na nasledujúcu kapitolu/stopu/súbor. Stlačte tlačidlo SKIP (◀◀) pre návrat na začiatok aktuálnej kapitoly/stopy/súbor.

Dvakrát krátko stlačte tlačidlo SKIP (◀◀) pre preskočenie na predchádzajúcu kapitolu/stopu/súbor.

Pozastavenie prehrávania **ALL**

Stlačte **PAUSE/STEP (II)** pre pozastavenie prehrávania. Stlačte **PLAY (▶)**, aby ste mohli pokračovať v prehrávaní.

Prehrávanie krok po kroku **DVD DivX**

Opakovane stláčajte **PAUSE/STEP (II)**, aby ste prehrávali úsek po úseku.

Opakované prehrávanie **ALL**

Opakovane stláčajte **REPEAT** pre voľbu opakovanej položky. Aktuálny titul, kapitola alebo stopa sa budú opakovane prehrávať. Ak sa chcete vrátiť na bežné prehrávanie, opakovane stláčajte tlačidlo **REPEAT** pre voľbu možnosti [Off] (Vypnuté).

Rýchle prehrávanie dopredu alebo dozadu

DVD DivX ACD WMA MP3

Stlačte tlačidlo **SCAN (◀◀ alebo ▶▶)** pre rýchle prehrávanie dopredu alebo dozadu počas prehrávania. Môžete meniť rýchlosti prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **SCAN (◀◀ alebo ▶▶)**. Stlačte tlačidlo **PLAY (▶)** aby ste pokračovali v prehrávaní pri normálnej rýchlosti.

- DVD, DivX: ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ ◀◀◀◀◀ / ▶▶▶▶▶ ▶▶▶▶▶ ▶▶▶▶▶ ▶▶▶▶▶
- ACD, WMA, MP3: ◀◀x8 ◀◀x4 ◀◀x2 / ▶▶x2 ▶▶x4 ▶▶x8

Opakovanie špecifickej časti (A-B) **DVD DivX ACD**

Stlačte **A-B** na začiatku časti, ktorú chcete zopakovať, a znovu na konci tejto časti. Vaša zvolená časť sa bude opakovať neustále. Pre návrat na normálne prehrávanie stlačte **A-B** pre výber možnosti [Off] (Vypnuté).

Výber jazyka titulkov **DVD DivX**

Počas prehrávania opakovane stláčajte **SUBTITLE (☐)** pre výber želaného jazyka titulkov.

Pozeranie z iného uhla **DVD**

Ak sa na obrazovke na chvíľu objaví indikátor uhla, môžete zvoliť iný uhol kamery opakovaným stláčaním tlačidla **ANGLE (⏏)**.

Počúvanie iného zvuku **DVD DivX**

Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **AUDIO (⏏)** ktorým môžete prepínať medzi dostupnými audio jazykmi, kanálmi alebo metódami kódovania.

Spomalenie rýchlosti prehrávania **DVD DivX**

Ak chcete spomaliť spätné prehrávanie alebo prehrávanie dopredu, stlačte tlačidlo **SCAN (▶▶)** vtedy, keď je prehrávanie zastavené. Opakovaným stláčaním tlačidla **SCAN (▶▶)** môžete meniť rýchlosť prehrávania. Ak chcete pokračovať v normálnom prehrávaní, stlačte tlačidlo **PLAY (▶)**.

Pozeranie zväčšeného video obrazu **DVD DivX**

Počas prehrávania alebo režimu pozastavenia opakovane stláčajte tlačidlo **ZOOM** pre výber režimu lupy. Po zväčšenom zobrazení a môžete posúvať pomocou tlačidiel **▲▼▶**. Stlačte **CLEAR** pre zatvorenie. (100 % → 200 % → 300 % → 400 % → 100 %)

Prezeranie ponuky titulu **DVD**

Stlačte **TITLE** pre zobrazenie ponuky titulu disku, ak je dostupná.

Prezeranie ponuky DVD **DVD**

Stlačte **MENU** pre zobrazenie ponuky disku, ak je dostupná.

Spustenie prehrávania od zvoleného času **DVD DivX**

Vyhľadá počítačové miesto zadaného časového kódu. Stlačte **DISPLAY**, a potom zvolte ikonu hodín. Zadať čas, a potom stlačte **ENTER**. Napríklad, ak chcete nájsť scénu na 1. hodine, 10. minúte a 20. sekunde, zadajte „11020“ a stlačte **ENTER**. Ak zadáte nesprávne číslo, stlačte **CLEAR** pre opätovné zadanie.

Prehrávanie v náhodnom poradí **ACD WMA MP3**

Počas prehrávania alebo keď je zariadenie vypnuté stlačte **RANDOM (NÁHODNÉ)** pre prehrávanie v náhodnom poradí. Opäť stlačte **RANDOM (NÁHODNÉ)** pre návrat k normálnemu prehrávaniu.

Označenie obľúbenej scény **DVD DivX**

Môžete označiť pozíciu na disku na ktorú sa chcete vrátiť. Na želanjej pozícii stlačte **MARKER**. Na obrazovke sa nakrátko zobrazí ikona markera. Takto môžete označiť až 9 markerov.

Taktiež môžete pozície vyvolať alebo zmazať. Stlačte **SEARCH (VYHL'ADÁVAŤ)** a ponuku [Marker Search]. Použite **◀** alebo **▶** pre výber želaného markera v ponuke a následne stlačte **ENTER** pre jeho vyvolanie alebo **CLEAR** pre vymazanie.

Pamäť poslednej scény **DVD ACD**

Toto zariadenie si uloží do pamäte poslednú scénu disku, ktorý ste naposledy prezerali. Posledná scéna zostane v pamäti aj keď vyberiete disk z prehrávača alebo vypnete zariadenie. Ak vložíte disk, ktorého posledná scéna je v pamäti, táto sa automaticky vyvolá.

Šetrič obrazovky

Šetrič obrazovky sa objaví vtedy, keď necháte zariadenie v režime Zastavenia asi päť minút. Ak sa Šetrič obrazovky zobrazí na päť minút, zariadenie sa automaticky vypne.

Virtual Surround

ŠMôžete využiť priestorový zvuk jednoduchým výberom niektorého z predprogramovaných zvukových efektov podľa typu programu, ktorý chcete počúvať. Vždy po stlačení **VIRTUAL SURROUND** sa zmení priestorový zvuk nasledovne. (Normal → Concert → Hall → Arena)

Zmiešaný disk alebo USB kľúč – DivX, MP3/WMA a JPEG

Pri prehrávaní disku alebo USB kľúča so súbormi vo formáte DivX, MP3/WMA a JPEG spolu, môžete zvoliť, ktorú ponuku súborov by ste chceli prehrať, stláčaním tlačidla **TITLE**.

Prehrávanie filmového súboru DivX

	TLAČIDLO
1 Otvorte veko disku:	CD OPEN →
2 Vložte disk:	-
3 Zatvorte veko disku:	-
4 Vyberte filmový súbor v ponuke: Na priamy prístup a prehrávanie akéhokoľvek súboru zadajte jeho číslo pomocou očíslovaných tlačidiel (0-9).	▲ ▼, MENU
5 Spustíte prehrávanie:	▶ PLAY
6 Zastavte prehrávanie:	■ STOP

Prehrávanie filmového súboru DivX – môžete urobiť viac

Zmena súboru znakov pre správne zobrazenie titulkov DivX®

Stlačte a podržte **SUBTITLE** na 3 sekundy počas prehrávania. Objaví sa jazykový kód. Stlačte ◀▶ pre výber iného jazykového kódu, kým sa titulky nezobrazia správne, a potom stlačte **ENTER**.

Požiadavky na súboru DivX

Kompatibilita súborov DivX s týmto prehrávačom je obmedzená nasledovne:


- Dostupné rozlíšenie: 720 x 576 (S x V) pixelov.
 - Názvy súborov DivX a titulky sú obmedzené na 45 znakov.
 - Prípory súborov DivX: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“
 - Prehrávateľné titulky DivX: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub) SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPPlayer(.txt), DVD Subtitle System (.txt)
 - Prehrávateľný formát kodekov: „DIVX3.xx“, „DIVX4.xx“, „DIVX5.xx“, „MP43“, „3IVX“
 - DivX 6.0 podporuje len funkciu prehrávania v jednotke.
 - Prehrávateľný formát zvuku „Dolby Digital“, „PCM“, „MP3“, „WMA“
 - Vzorkovacia frekvencia: v rozmedzí 8 až 48 kHz (MP3), v rozmedzí 32 až 48 kHz (WMA)
 - Prenosová rýchlosť: v rozmedzí 32 až 320 kbps (MP3), v rozmedzí 32 až 192 kbps (WMA), menej ako 4 Mbps (súbor DivX)
 - CD-R/RW, DVD±R/RW Formát: ISO 9660
 - Maximálny počet súborov/diskov: menej ako 600 (celkový počet súborov a priečinkov)
 - Tento prehrávač nepodporuje súbory, ktoré sú nahraté vo formáte GMC¹ alebo Qpel². Ide o technológie kódovania videa v norme MPEG4, podobne ako DivX.
- *1 GMC – Global Motion Compensation
*2 Qpel – Quarter pixel

Počúvanie hudobných diskov alebo súborov

	TLAČIDLO
1 Otvorte veko disku:	CD OPEN →
2 Vložte disk:	-
3 Zatvorte veko disku:	-
4 Zvoľte hudbu v ponuke: Ak chcete priamo prejsť na skladbu/súbor a spustiť prehrávanie, zadajte číslo skladby/súboru pomocou očíslovaných tlačidiel (0-9).	▲ ▼, MENU
5 Spustíte prehrávanie:	▶ PLAY
6 Zastavte prehrávanie:	■ STOP

Počúvanie hudobných disk alebo súborov – môžete urobiť viac

Vytvorenie vášho vlastného programu

Môžete prehrať obsah disku v želanom poradí zoradením poradia hudby na disku. Ak chcete pridať hudbu do zoznamu predvolených stôp, stlačte **PROG.** pre zadanie režimu editovania programu (značka  sa objaví v ponuke). Zvoľte želanú hudbu v [List] (Zozname), a potom stlačte **ENTER** pre pridanie hudby do zoznamu predvolených stôp. Zvoľte hudbu zo zoznamu, a potom stlačte **ENTER** pre spustenie naprogramovaného prehrávania. AK chcete vymazať hudbu ztohto zoznamu programov, zvoľte hudbu, ktorú chcete vymazať, a potom stlačte **CLEAR** v režime editácie programu. Ak chcete vymazať kompletnú hudbu z tohto zoznamu predvolených stôp, zvoľte [Clear All] (Vymazať všetky), a potom stlačte **ENTER** v režime editovania. Program sa vymaže po vybraní disku alebo po vypnutí zariadenia.

Zobrazenie informácií o súbore (ID3 TAG)

Počas prehrávania MP3 súboru, ktorý obsahuje informácie o súbore, môžete zobrazíť informácie opakovaným stlačením tlačidla **DISPLAY**.

Obmedzenia hudobných súborov MP3/WMA

Kompatibilita MP3/WMA s týmto zariadením je obmedzená takto:

- Prípory súboru: „.mp3“, „.wma“
- Vzorkovacia frekvencia: v rozsahu 8 až 48 kHz (MP3), v rozsahu 32 až 48 kHz (WMA)
- Prenosová rýchlosť : v rozmedzí 32 až 320 kbps (MP3), v rozmedzí 32 až 192 kbps (WMA)
- CD-R/RW, DVD IR/RW Formát: ISO 9660
- Maximálny počet súborov/diskov: menej ako 600 (celkový počet súborov a priečinkov)

Tip: Stlačením a podržaním ▲ ▼ prejdete na predchádzajúcu alebo nasledujúcu stranu.

Prezeranie fotografických súborov

	TLAČIDLO
1 Otvorte veko disku:	CD OPEN →
2 Vložte disk:	-
3 Zatvorte veko disku:	-
4 Vyberte fotografický súbor v ponuke: Ak chcete priamo prejsť na skladbu/súbor a spustiť prehrávanie, zadajte číslo skladby/súboru pomocou očíslovaných tlačidiel (0-9).	▲ ▼, MENU
5 Zobrazte zvolený súbor na celej obrazovke: Na obrazovke sa zobrazujú informácie o fotografiách. Ak ich nechcete zobrazovať, stlačte RETURN (↵).	▶ PLAY
6 Pre návrat na ponuku:	■ STOP

Prezeranie fotografických súborov – môžete urobiť viac

Prezeranie fotografických súborov vo forme prezentácie

Použite ▲▼◀▶ na zvýraznenie ikony (📄), a potom stlačte ENTER pre spustenie prezentácie. Môžete zmeniť rýchlosť prezentácie pomocou ◀▶ keď sa zvýrazní ikona (📄).

Preskočte na nasledujúcu/predchádzajúcu fotografiu

Stlačte SKIP (◀◀ alebo ▶▶) pre prezeranie predchádzajúcej/nasledujúcej fotografie.

Otáčanie fotografií

Použite ▲▼ na otočenie fotografie na celej obrazovke proti alebo v smere hodinových ručičiek počas prezerania fotografie na celej obrazovke.

Pozastavenie prezentácie

Stlačte tlačidlo PAUSE/STEP (⏸) pre pozastavenie prezentácie. Stlačte tlačidlo PLAY (▶) pre pokračovanie v prezentácii.

Počúvanie hudby počas prezentácie

Môžete počúvať hudbu počas prezentácie, ak disk obsahuje hudobné a filmové súbory zároveň. Použite ▲▼◀▶ na zvýraznenie ikony (🎵) a potom spustíte prezentáciu stlačením tlačidla ENTER.

Prezeranie zväčšeného obrázku fotografie

Počas prezerania fotografie na celej obrazovke opakovane stláčajte ZOOM pre výber režimu lupy. Môžete sa pohybovať cez priblíženú fotografiu pomocou tlačidiel ▲▼◀▶. Stlačte tlačidlo CLEAR pre zatvorenie.

Používanie USB kľúča

Môžete prehrávať súbory MP3/WMA/JPEG/DivX na pamätevej jednotke USB vo verzii 2.0 / 1.1

	TLAČIDLO
1 Pripojte USB kľúč do USB portu zariadenia:	-
2 Zobrazit[O USB] na obrazovke:	-
3 Stlačte tlačidlo RETURN (↵) na prepnutie prevádzkového režimu USB.	↵ RETURN
4 Vyberte súbor: Na priamy prístup a prehrávanie akéhokoľvek súboru zadajte jeho číslo pomocou očíslovaných tlačidiel (0-9)	▲ ▼, MENU
5 Prehrajte súbor:	▶ PLAY
6 vyberte USB kľúč:	-

Poznámky k USB kľuču

- Použitím tlačidla RETURN (↵) môžete prepínať medzi [DISC] a [USB].
- Nevyberajte zariadenie USB v prevádzke.
- Odporúčame aby ste si dôležité súbory zálohovali na USB Flash disk pre ochranu proti náhodnej strate.
- Ak používate predĺžovací USB kábel alebo USB HUB (USB ROZBOČOVAČ), zariadenie USB sa nemusí rozpoznať.
- Hudobné súbory (MP3/WMA), fotografické súbory (JPEG) a DivX súbory sa dajú prehrávať. Podrobnosti o prevádzke každého súboru nájdete na príslušných stranách.
- Maximum Súborov na USB Flash mechanike: Menej ako 600 (celkový počet súborov a priečinkov)
- Funkcia USB tohto zariadenia nepodporuje všetky druhy USB zariadení.
- Toto zariadenie nepodporuje digitálny fotoaparát a mobilný telefón.
- USB port zariadenia nesmie byť pripojený k počítaču. Zariadenie sa nesmie používať na ukladanie údajov.

Priame nahrávanie cez USB

Pred nahrávaním pripojte k zariadeniu USB kľúč. Nastavte voľbu [Kvalita záznamu] podľa potreby. (pozri stranu 10)

	TLAČIDLO
1 Vložte zvukové CD:	-
2 Zvoľte stopu: Na priamy prístup a prehrávanie akejkoľvek skladby zadajte jej číslo pomocou očíslovaných tlačidiel (0-9).	▲ ▼, MENU
3 Spustíte nahrávanie:	⏏ AUDIO
4 Zastavenie nahrávania:	■ STOP

Režim nahrávania

Na USB kľúč môžete nahrávať jednu zvolenú stopu alebo všetky stopy, ktoré sú na audio CD.

- Nahrávanie stôp: Stlačte **AUDIO** v režime prehrávania, pozastavenia alebo obnoviteľného zastavenia.
- Nahrávanie disku: Stlačte **AUDIO** v režime úplného zastavenia.
- Nahrávanie z naprogramovaného zoznamu: V režime zastavenia stlačte **AUDIO** po zvolení stopy v naprogramovanom zozname.

Poznámky k priamemu nahrávaniu cez USB

- Nahrávať sa dajú iba stopy z diskov audio CD.
- Ak použijete túto funkciu, na USB kľúči sa automaticky vytvorí priečinok „CD_REC“, do ktorého sa potom uloží(ia) hudobný(é) súbor(y).
- Ak vytiahnete USB kľúč alebo vypnete zariadenie počas nahrávania, môže sa vyskytnúť porucha.
- Ak na USB kľúči nie je dostatok voľného miesta, nahrávanie nie je k dispozícii. Ak chcete uvoľniť miesto na USB kľúči, vymažte z neho súbory pomocou počítača.
- Disky CD-G a disky Audio CD kódované systémom DTS sa nedajú nahrávať.
- Externý pevný disk, čítačka viacerých pamäťových kariet, USB s viacerými priehradkami, uzamknuté zariadenie a MP3 prehrávač nie sú podporované.
- Prenosovú rýchlosť nahrávania môžete nastaviť stlačením **AUDIO** počas priameho USB nahrávania.
 - X1 Track: Pri normálnej rýchlosti nahrávania môžete počúvať hudbu.
 - X4 Track: Pri 4-násobnej rýchlosti nahrávania nemôžete počúvať hudbu.
- Formát nahrávania: súbor typu MP3
- Kódovacia prenosová rýchlosť: 128 kbps / 160 kbps / 192 kbps / 256 kbps / 320 kbps
- Maximálny počet súborov/priečinkov: Menej ako 600 (celkový počet súborov a priečinkov)

Výroba neoprávnených kópií materiálu chráneného proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, vysielaní a zvukových nahrávok, môže byť porušením autorských práv a môže napĺňať podstatu trestného činu.

Toto zariadenie by ste nemali používať na takého účely.

Buďte zodpovedný
Rešpektujte autorské práva

Kódy Jazykovy

Použite tento zoznam na zadanie vášho želaného jazyka pre nasledujúce pôvodné nastavenia: Audio Disk, Disk s titulkami, Ponuka disku.

Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód
Afarčina	6565	Chorvátčina	7282	Hausa	7265	Lingálčina	7678	Kečuánčina	8185	Tadžičtina	8471
Afríkánčina	6570	Čeština	6783	Hebrejčina	7387	Litovčina	7684	Rétorománčina	8277	Tamilčina	8465
Albánčina	8381	Dánčina	6865	Hindčina	7273	Macedónčina	7775	Rumunčina	8279	Telugčina	8469
Amharčina	6577	Holandčina	7876	Maďarčina	7285	Malgaština	7771	Ruština	8285	Thajčina	8472
Arabčina	6582	Angličtina	6978	Islandčina	7383	Malajčina	7783	Samojčina	8377	Tonga	8479
Arménčina	7289	Esperanto	6979	Indonézština	7378	Malayalamčina	7776	Sanskrit	8365	Turečtina	8482
Asámčina	6583	Estónčina	6984	Interlingua	7365	Maorčina	7773	Škótska gálčina	7168	Turkménčina	8475
Aymarčina	6588	Faroese	7079	Írčina	7165	Marathi	7782	Srbčina	8382	Twí	8487
Azerbajdžančina	6590	Fidži	7074	Taliančina	7384	Moldavčina	7779	Srbochorvátčina	8372	Ukrajnčina	8575
Baškircina	6665	Fínčina	7073	Japončina	7465	Mongolčina	7778	Šona	8378	Urdčina	8582
Baskičtina	6985	Francúzština	7082	Kanada	7578	Nauruščina	7865	Sindhčina	8368	Uzbečtina	8590
Bengálčina, bangla	6678	Frizština	7089	Kašmírčina	7583	Nepálčina	7869	Singálčina	8373	Vietnamčina	8673
Butánčina	6890	Galičijčina	7176	Kazahčina	7575	Nórčina	7879	Slovenčina	8375	Volapuk	8679
Bihárske jazyky	6672	Gruzínčina	7565	Kirgizština	7589	Urijčina	7982	Slovínčina	8376	Welština	6789
Bretónčina	6682	Nemčina	6869	Kórejčina	7579	Pandšábčina	8065	Španielčina	6983	Wolofština	8779
Bulharčina	6671	Gréčtina	6976	Kurdština	7585	Pašto, Pušto	8083	Sudánčina	8385	Xhosa	8872
Barmčina	7789	Grónčina	7576	Laoština	7679	Perzština	7065	Svahilčina	8387	Jidiš	7473
Bieloruština	6669	Guarančina	7178	Latinčina	7665	Poľština	8076	Švédčina	8386	Yoruba	8979
Čínština	9072	Gudžaratčina	7185	Lotyština	7686	Portugalčina	8084	Tagalčina	8476	Zulu	9085

Kódy oblasti

Zvoľte kód oblasti v tomto zozname.

Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód
Afganistan	AF	Kostarika	CR	Grónsko	GL	Maledívy	MV	Paraguaj	PY	Srí Lanka	LK
Argentína	AR	Chorvátsko	HR	Hong Kong	HK	Mexiko	MX	Filipíny	PH	Švédsko	SE
Austrália	AU	Česká republika	CZ	Maďarsko	HU	Monako	MC	Poľsko	PL	Švajčiarsko	CH
Rakúsko	AT	Dánsko	DK	India	IN	Mongolsko	MN	Portugalsko	PT	Tchaj-wan	TW
Belgicko	BE	Ekvádor	EC	Indonézia	ID	Maroko	MA	Rumunsko	RO	Thajsko	TH
Bután	BT	Egypt	EG	Izrael	IL	Nepál	NP	Ruská Federácia	RU	Turecko	TR
Bolívia	BO	El Salvador	SV	Taliano	IT	Holandsko	NL	Saudská Arábia	SA	Uganda	UG
Brazília	BR	Etiópia	ET	Jamajka	JM	Holandské Antily	AN	Senegal	SN	Ukrajina	UA
Kambodža	KH	Fidži	FJ	Japonsko	JP	Nový Zéland	NZ	Singapur	SG	Spojené Štáty	US
Kanada	CA	Fínsko	FI	Keňa	KE	Nigéria	NG	Slovenská republika	SK	Uruguaj	UY
Čile	CL	Francúzsko	FR	Kuvajt	KW	Nórsko	NO	Slovinsko	SI	Uzbekistan	UZ
Čína	CN	Nemecko	DE	Líbia	LY	Omán	OM	Južná Afrika	ZA	Vietnam	VN
Kolumbia	CO	Veľká Británia	GB	Luxembursko	LU	Pakistan	PK	Južná Kórea	KR	Zimbabwe	ZW
Kongo	CG	Grécko	GR	Malajzia	MY	Panama	PA	Španielsko	ES		

Riešenie problémov

Príznak	Príčina	Náprava
Žiadne napájanie.	Kábel napájania je odpojený.	Bezpečne zapojte kábel napájania do zásuvky v stene.
	Batéria je vybitá.	Nabite batériu.
Napájanie je zapnuté, ale jednotka nefunguje.	Nie je vložený žiadny disk.	Vložte disk.
Žiadny obraz.	Televízor nie je nastavený na príjem signálu z jednotky.	Zvoľte vhodný režim video vstupu na televízore.
	Video kábel nie je bezpečne pripojený.	Bezpečne pripojte video kábel.
Žiadny zvuk.	Zariadenie pripojené pomocou audio kábla nie je nastavené na príjem signálu z jednotky.	Zvoľte správny vstupný režim audio zosilňovača.
	Hlasitosť je na minime.	Použite ovládač hlasitosti pre úpravu hladiny hlasitosti.
	Možnosti AUDIO sú nastavené na nesprávnu polohu.	Nastavte AUDIO do správnej polohy.
Jednotka nezačne prehrávať.	Je vložený nepodporovaný disk.	Vložte podporovaný disk. (Skontrolujte typ disku a kód oblasti.)
	Je nastavená úroveň hodnotenia.	Zmeňte úroveň hodnotenia.
Diaľkové ovládanie nefunguje správne.	Diaľkový ovládač nie je namierený na diaľkový snímač na jednotke.	Namierte diaľkový ovládač na diaľkový snímač jednotky.
	Diaľkový ovládač je príliš ďaleko od jednotky.	Používajte diaľkový ovládač bližšie k jednotke.

Špecifikácie

Všeobecné informácie

Požiadavky napájania	12 V $\overline{\text{---}}$ 2.0 A
Rozmery (Približne)	(195 x 48 x 154) mm (W x H x D)
Čistá hmotnosť (Približne)	1.05 kg (s batériou)
Prevádzková teplota	0 °C až 40 °C
Prevádzková vlhkosť	5 % až 90 %
Laser	Polovodičový laser
Systém signálu	PAL

Konektory

Audio/Video výstup	3,5mm mini konektor x 1
- Video: 1.0 V (p-p), 75 Ω , sync negative	
- Audio: 1.5 Vrms (1 KHz, 0 dB)	
Koncovka slúchadiel	3,5mm stereo mini konektor x 2

Vstupy

USB VSTUP	4-kolíkove (USB 2.0 / 1.1 štandard)
Napájanie zbernice	5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Displej z tekutých kryštálov

Rozmer panelu	17.8 cm (uhlopriečka)
Premietacia sústava	R.G.B. stripe
Pohon	TFT active matrix (aktívna matica)
Rozlíšenie	480 x 234 (WQVGA)

Príslušenstvo

- RCA Video/Audio kábel
- AC Adaptér (IM120W-200B)
- Automobilový adaptér
- Diaľkový ovládač
- Batéria pre diaľkový ovládač (Lítiová batéria)
- Batéria
- Puzdro (Iba DP560B/DP561B/DP561BW)
- Súprava do auta (Iba DP560B/DP561B/DP561BW)

Prevedenie a špecifikácie podliehajú zmene bez predchádzajúceho oznámenia.

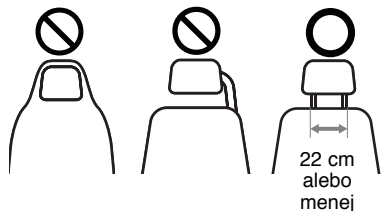
Užívajte si v aute s Headrest Mounting Bracket (Montážnou konzolou na oporu pre hlavu)

(Iba DP560B/DP561B/DP561BW)

Ak zariadenie pripevníte na zadnú časť predného sedadla, môžete si vychutnať video, zatiaľ čo sedíte na zadnom sedadle.

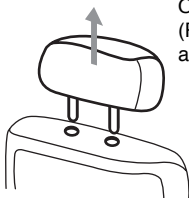
Varovania

- Šofér nesmie zariadenie obsluhovať, keď je vozidlo v pohybe. Nepoužívajte zariadenie vtedy, keď ho šofér môže vidieť. Ak šofér zariadenie používa alebo sa naň pozerá vtedy, keď je vozidlo v pohybe, môže ho rozptýliť, a tým spôsobiť vážnu nehodu, zranenie alebo poškodenie majetku.
- Zariadenie nepripevňujte ani neodpájajte počas šoférovania a nepripevňujte ho na nasledovné miesta, inak to môže spôsobiť zranenie alebo dopravnú nehodu:
 - kdekoľvek inde, ako na zadnú časť sedadla
 - na mieste, ktoré zasahuje do výhľadu šoféra alebo do riadenia auta
 - na mieste, ktoré zasahuje do činnosti airbagu
 - na mieste, ktoré zasahuje do prístrojov riadenia vozidla.
- závislosti od typu opory pre hlavu možno konzolu nebudete môcť pripevniť.



22 cm alebo menej

Odstráňte oporu pre hlavu (Pozri príručku pre užívateľa auta).

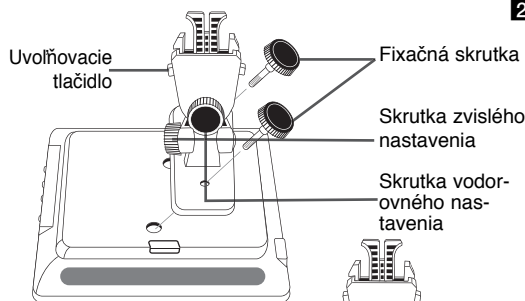


Namontujte montážnu kolísku na oporu pre hlavu tak, ako je to na obrázku.

Poznámka: Možno nebudete môcť nainštalovať lôžko na operadlo na hlavu kvôli hrúbke rúry vášho operadla na hlavu. Rozšírite lôžko operadla na hlavu uvoľnením jeho skrutiek a namontujte ho.

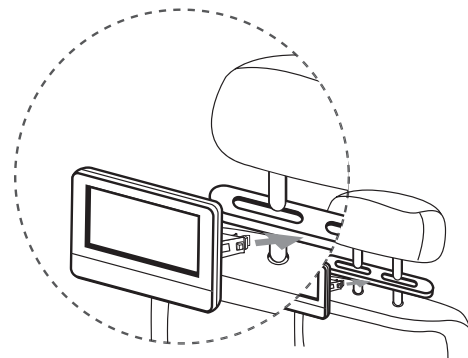
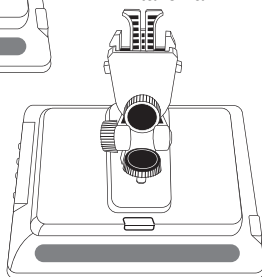


1 3
2 4

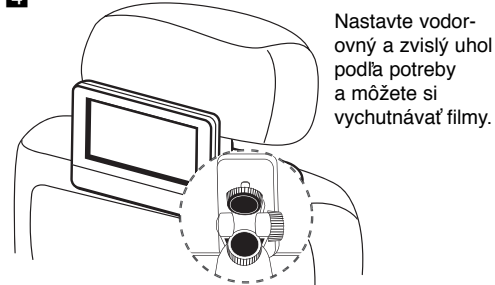


Priložte zadnú časť prístroja k montážnej konzole operky hlavy a upevnite pomocou skrutiek.

Poznámka: pred upevnením konzoly vložte batériu.



Nasuňte montážnu konzolu opierky hlavy na podporu.



Nastavte vodorovný a zvislý uhol podľa potreby a môžete si vychutnávať filmy.

Poznámka: pri nastavovaní uhlov uvoľnite nastavovacie skrutky. Pri násilnom nastavovaní môže dôjsť k poškodeniu vo vnútri montážnej konzoly na opierku hlavy.

